



AREA PROPEDEUTICA / BEGINNER AREA / ÜBUNGSBEREICH



EMERGENCY
112

SKILL PARK



DIVERTITI, PEDALA, ALLENATI!

Questa area è pensata per aiutarvi a sviluppare tecnica e sicurezza nella guida su sterrato. 4 linee di differente difficoltà, con ostacoli di diverse tipologie. Lo Skill Park è studiato per regalarvi un'esperienza in progressione, dalle abilità di base alle manovre più avanzate. Il parco è rivolto a tutti, è il luogo perfetto per imparare le basi della guida in sicurezza (posizione, frenata, curve, piccoli ostacoli), affinare la tecnica affrontando strutture artificiali e naturali ed allenarsi prima di un'escursione.

COSA DEVI SAPERE

L'accesso ai tracciati è esclusivamente riservato ai bikers ed alla loro MTB. Pedoni ed escursionisti devono restare fuori dai tracciati. Lungo i tracciati non c'è nessun tipo di sorveglianza. L'utilizzo del bike park avviene sotto la diretta responsabilità dell'utente/ciclista e per i minori, del genitore o accompagnatore.

RICORDA DI:

- Indossare sempre il casco.
- Leggere sempre le descrizioni di ciascun percorso per valutare se la tua capacità tecnica ti permettono di affrontarlo in sicurezza.
- Percorrere i tracciati solo ed esclusivamente in discesa secondo la segnaletica.
- E' vietata la risalita lungo i tracciati.
- Non uscire dai tracciati.
- Spostarsi al lato del tracciato quando si fa una sosta.
- Fare attenzione agli altri bikers lungo i tracciati.
- Sul tappeto di risalita: scendi dalla bici e tienilo al tuo fianco frenando, non camminare, non scendere dal tappeto durante la risalita.

PEDALA RESPONSABILMENTE

La pratica della MTB comporta dei rischi, è importante praticarla con responsabilità ed attenzione. Chi entra nello Skill Park è consapevole dei rischi legati all'attività e si impegna a gestirli in autonomia. Brentonico Ski non è responsabile per eventuali danni a persone o cose durante l'utilizzo del parco.



HAVE FUN, PEDAL, TRAIN!

This area is designed to help you develop technique and confidence when riding on unpaved terrain, featuring 4 lines of varying difficulty with different types of obstacles. The Skill Park is designed to offer you a progressive experience, from basic skills to more advanced maneuvers. The park is open to everyone and is the perfect place to learn the basics of safe riding (position, braking, cornering, small obstacles), refine your technique by tackling artificial and natural structures, and train before an excursion.

WHAT YOU NEED TO KNOW

Access to the trails is strictly reserved for riders and their MTBs. Pedestrians and hikers must stay off the trails. There is no surveillance or supervision along the trails. Use of the bike park is the direct responsibility of the rider and, for minors, of their parent or guardian.

REMEMBER TO:

- Always wear a helmet.
- Always read the trail descriptions to assess whether your technical skills allow you to ride them safely.
- Ride the trails only and exclusively downhill, following the signs.
- Uphill travel along the trails is prohibited.
- Do not leave the marked trails.
- Move to the side of the trail when stopping.
- Watch out for other riders along the trails.
- On the magic carpet / conveyor lift: get off your bike, hold it by your side while braking, do not walk, and do not get off the lift during the ascent.

RIDE RESPONSIBLY

Riding an MTB involves risks; it is important to practice it responsibly and carefully. Anyone entering the Skill Park is aware of the risks associated with the activity and undertakes to manage them independently. Brentonico Ski is not liable for any damage to persons or property during the use of the park.



HAB SPASS, TRITT IN DIE PEDALE, TRAINIERE!

Dieser Bereich ist so konzipiert, dass er dir hilft, deine Technik und Sicherheit beim Fahren auf unbefestigten Wegen zu verbessern. Es gibt 4 Strecken mit unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden und verschiedenen Arten von Hindernissen. Der Skill Park ist so gestaltet, dass er dir eine progressive Erfahrung bietet, von den Grundfertigkeiten bis hin zu den fortgeschrittensten Manövern. Der Park richtet sich an alle. Er ist der perfekte Ort, um die Grundlagen des sicheren Fahrens (Position, Bremsen, Kurven, kleine Hindernisse) zu erlernen, die Technik an künstlichen und natürlichen Elementen zu verfeinern und vor einer Tour zu trainieren.

WAS DU WISSEN MUSST

Der Zugang zu den Strecken ist ausschließlich Bikern und ihren Mountainbikes vorbehalten. Fußgänger und Wanderer müssen außerhalb der Strecken bleiben. Entlang der Strecken gibt es keinerlei Überwachung. Die Nutzung des Bike Parks erfolgt unter der direkten Verantwortung des Fahrers und, bei Minderjährigen, der Eltern oder Begleitpersonen.

DENKE DARAN:

- Immer einen Helm tragen.
- Immer die Streckenbeschreibungen lesen, um einzuschätzen, ob das eigene technische Können ein sicheres Befahren erlaubt.
- Die Strecken ausschließlich bergab und gemäß der Beschilderung befahren.
- Der Aufstieg auf den Strecken ist verboten.
• Die markierten Strecken nicht verlassen.- Bei einem Stopp an den Rand der Strecke ausweichen.
- Auf andere Biker entlang der Strecken achten.
- Auf dem Zauberteppich / Förderband: Vom Fahrrad absteigen, es bremsend an der Seite halten, nicht gehen und während der Auffahrt nicht vom Förderband absteigen.

FAHRE VERANTWORTUNGSBEWUSST

Das Mountainbiken birgt Risiken, es ist wichtig, diesen Sport verantwortungsbewusst und aufmerksam auszuüben. Wer den Skill Park betritt, ist sich der mit der Aktivität verbundenen Risiken bewusst und verpflichtet sich, diese eigenverantwortlich zu managen. Brentonico Ski haftet nicht für eventuelle Personen- oder Sachschäden während der Nutzung des Parks.

VARIANTI SKILL PARK

Sono presenti 4 percorsi specifici per affinare diverse tecniche di guida con diversi livelli di difficoltà.

SKILL PARK LINES

There are 4 specific trails to refine different riding techniques with various levels of difficulty.

SKILL PARK -SEGMENTE

Es gibt 4 spezifische Strecken, um verschiedene Fahrtechniken mit unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden zu verfeinern.



TRAIL 01



TRAIL 02



TRAIL 03



TRAIL 04



DROP H.50 CM (8M)
-Salto da 40 cm
-A 40 cm drop to practise your jumping skills
-Absprung mit 40 cm Höhe



STEPPED SECTION (8M)
-Percorso con gradoni
-A line with multiple step-like features
-Strecke mit mehreren Stufen



WOODEN BERM
-Parabolica artificiale
-Artificial berm
-Künstlicher Anlieger



DROP H.20 CM (8M)
-Salto da 20 cm
-A 20 cm drop to practise your jumping skills
-Absprung mit 20 cm Höhe



ROLLER SECTION (15M)
-Serie di dossi consecutivi
-A series of consecutive rollers
-Serie aufeinanderfolgender Wellen



BERM
-Parabolica naturale
-Natural berm
-Naturanlieger

SEGNALETICA MTB

Nello Skill Park, trovi questa segnaletica per affrontare gli ostacoli ed orientarsi facilmente e conoscere i percorsi.

MTB SIGNAGE

In the Skill Park, you will find this signage to tackle the obstacles, easily find your way, and get to know the trail markers that identify the routes.

MTB BESCHIEDERUNG

Im Skill Park findest du diese Beschilderung, um die Hindernisse zu bewältigen, dich leicht zu orientieren und die Wegweiser kennenzulernen, die die Strecken kennzeichnen.

PANORAMICA DEL SISTEMA I / ITRS SYSTEM OVERVIEW / ITRS SYSTEM-ÜBERBLICK

Sistema internazionale di classificazione dei / International trail classification system / Internationales Trail-Rating System

L'ITRS descrive 4 diversi aspetti che caratterizzano i sentieri e i percorsi, ciascuno a vari livelli seguendo lo stesso codice colore: The ITRS describes 4 different aspects that characterize trails and routes, each in various levels following the same color coding: Das ITRS beschreibt 4 verschiedene Aspekte, die Trails und Routen charakterisieren, jeweils in verschiedenen Stufen, die der gleichen Farbcodierung folgen.

Difficoltà Tecnica / Technical Difficulty / Technische Schwierigkeit
• Definita in base al livello di abilità di guida necessario per padroneggiare le caratteristiche tecniche di un sentiero
• Defined according to the riding skill level that you need to master the technical
• Definiert anhand des Fährkönnens, das man benötigt, um die technischen

Forma Endurance / Kondition
• Generalmente aperta
• Generally open
• Allgemein offen

Esposizione / Exposure / Exposition
• Alto rischio di lesioni gravi
• High risk of serious injury
• Hohes Risiko schwerer Verletzungen

Allenamento / Endurance / Kondition
• L'effetto combinato della lunghezza, della salita e della discesa di un percorso
• The combined effect of length, uphill and downhill of a route
• Kombiniertes Effekt von Länge, Anstieg und Abfahrten einer Route

Esposizione / Exposure / Exposition
• Definito dalle conseguenze di una caduta fuori dal sentiero
• Defined by the consequences of a fall off the trail
• Definierter durch die Folgen eines Sturzes neben den Trail

Fattore Wildness / Wildness / Wildnis-Faktor
• La quantità di pianificazione necessaria per tenere conto della possibilità di scontro, della reazione dei telefoni cellulari, dell'approvvigionamento idrico, della presenza di animali selvatici pericolosi e di pericoli naturali (cadute massi, guadi, ecc.)
• The amount of planning required to account for mobile phone reception, rescue options, water supply, dangerous wildlife and natural hazards
• Erforderlicher Planungsaufwand aufgrund von Rettungsmöglichkeiten, Handyempfang, Wasserversorgung, Gefährdung durch Wildtiere und Naturgefahren

Difficoltà Tecnica / Technical Difficulty / Technische Schwierigkeit	Principianti / Beginner / Anfänger	Intermedi / Intermediate / Fortgeschrittene	Avanzati / Advanced / Kenner	Expert / Expert / Experte	Biker Estremi / Extreme / Extrem-Biker
Forma Endurance / Kondition	Generalmente aperta / Generally open / Allgemein offen	Allenamento occasionale sufficiente / Occasional training sufficient / Gelegentliches Training ausreichend	E' necessario un allenamento regolare / Regular training required / Regelmäßiges Training erforderlich	L'allenamento frequente e intenso è d'obbligo / Frequent and intense training is required / Häufiges und intensives Training ist ein Muss	Allenamento a livello agonistico necessario / Professional training required / Professionselles Training erforderlich
Esposizione / Exposure / Exposition	Rischio di lesione normale / Normal injury risk / Normales Verletzungsrisiko	Alto rischio di lesioni gravi / High risk of serious injury / Hohes Risiko schwerer Verletzungen	Conseguenze potenzialmente gravi / Potentially serious consequences / Potenziell schwerwiegende Konsequenzen	Conseguenze letali / Fatal consequences / Tödliche Konsequenzen	
Fattore Wildness / Wildness / Wildnis-Faktor	Area civilizzata / Civilized area / Zivilisierte Umgebung	E' necessario un minimo di pianificazione / Some planning necessary / Etwas Planung nötig	E' necessaria un'accurata pianificazione / Careful planning is required / Gründliche Planung erforderlich	La pianificazione professionale è un prerequisito / Professional planning is prerequisite / Professionelles Planning ist ein Muss	